



8021399765

D.d.T. di Vendita

Numero 8021399765
Data: 21.02.2018
Cod. cliente: 5100065
Tipo Spedizione: Standard
Resa: CPT

Peso lordo: 54 KG
Peso Netto: 54 KG

Hoffmann Nürnberg GmbH Qualitätswerkzeuge,

Franz-Hoffmann-Straße 3, D-90431 Nürnberg

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO

191172
02/03/2018
[Signature]

Attenzione ai danni da trasporto!!!

Verificate tempestivamente lo stato della merce al momento della ricezione:

Danni visibili dall'esterno: respingete o ritirate la merce apponendo immediatamente l'annotazione del danno scrivendolo sulla lettera di vettura del trasportatore.

Danni nascosti verificati dopo il disimballo: ricordate di apporre comunque l'accettazione della spedizione con riserva di verifica e confermate per iscritto eventuali danni entro 8gg dalla consegna.

Vs. Ordine Nr.		Data ordine	Tipo Ordine	Nome/Reparto
4500505014		05.02.2018	E-Mail	Signora Silvestro Carbott
Vs. Richiesta int.		Centro di Costo		Ordine Nr.: 37335971
Pos.-Nr.		Vs. Pos.-Nr.	Vs. Codice Materiale	
Q.tà	Q.tà	Art.-Nr. Dim	Descrizione	
Ordine	Fornita			
00010				
2	2	918500 T14	Carrello T1	

500 P 512 B5

Grazie per il Vs. pregiato Ordine.

Acquistando un utensile Hoffmann scegliete **qualità ed affidabilità**. Tuttavia, nel caso il prodotto non vi fosse consegnato conforme o presentasse anomalie, vi chiediamo di contattarci subito per potervi fornire una soluzione immediata.

Il nostro servizio commerciale è a vostra disposizione e supporto al al numero 0497960211.

Merce spedita per conto della HOFFMANN ITALIA SPA

Per eventuali chiarimenti contattare l'Ufficio Commerciale di Padova Tel. 049-7960211

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
02 MAR 2018
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Fine del D.d.T. 8021399765

www.hoffmann-group.com

Europas führender Systempartner für Qualitätswerkzeuge

Hoffmann Nürnberg GmbH Qualitätswerkzeuge
Franz-Hoffmann-Str. 3 - 90431 Nürnberg
Postfach 4949 - 90027 Nürnberg
Tel.: +49 911 6581 0, Fax: +49 911 6581 317
E-mail: ab.nuernberg@hoffmann-group.com

Registergericht: Nürnberg HRB 2210
Ust-IdNr.: DE 13355782
WEEE-Reg.-Nr.: DE 53879614
Kd.-Daten werden gesp. lt. §33 BDSG

Geschäftsführer:
Alexander Eckert,
Jürgen Habermann

Bankverbindungen:
HVB Nürnberg
Postbank Nürnberg

IBAN:
DE92 7802 0070 0000 6178 49
DE76 7801 0085 0008 4258 58

BIC:
HYVEDE33HAN
PBNKDEFF

Indirizzo di consegna *023268

GETRAG S.p.A
TEL.080.5858-111
Via dei Ciclamini, 4

IT-70026 Modugno (BA)
ITALY

BUONO CONSEGNA/Scheda Traspor 222766

Ns.rif. : 2713-7448-802-021-03
Data : 26/02/2018
F00204642381

Mittente *023266

Hoffmann GmbH Qualitätswerkzeuge
TEL. +49 898391250 MARTIN OBESSER
Haberlandstrasse 55

DE-81241 München

Vettore

Arco Spedizioni SpA

Via dell'Industria 30

IT-37060 Sona (VR)

Data di consegna : 02/03/2018
mattina :
pomeriggio :

EXW EX WORKS
BY TRUCK
8021399765

NOTE :

Marche & numeri	Qta	Imb	Descrizione Merce	Peso kg.	Volume
8021399765	1	PLT	BETRIEBSEINRICHTUNGEN FP	62,000	0,576 N

TOTAL : 1

62,000

Metridi pianale:

Vi consegniamo in perfette condizioni e senza riserve la spedizione soprasegnata che e' stata da noi assunta in base alle nostre Condizioni Generali.
Vi ringraziamo per l'incarico conferitoci e ben distintamente vi salutiamo.

Firma del Ricevente.....Data.....Ora.....
Merce esente da bolla di accompagnamento perchè proveniente da paesi della CEE

Kuehne + Nagel S.r.l. con unico soc
Via Sommacampagna 63/H
IT-37137 Verona
Italy

Tel. +39 045 8624711
Fax. +39 045 8624760
KN.HUB.VRN@kuehne-nagel.com
www.kuehne-nagel.com

Deutsche Bank AG. 485
Via Po 12, 20124 Milano
IBAN : IT031040160580000300071
SWIFT : DEUTIT33HAN

KUEHNE + NAGEL S.R.L.
Luca Montrucoli

P.IVA/VAT ID: IT02658660962

ROADVIRNLI 0000068632016-02-26-12.08.35.320000KRST3101 VRNFO

Kuehne + Nagel S.r.l. con Unico
Direzione e coordinamento di Kuehne + Nagel International AG
Sede legale Via del Commercio, 2
I-20180 Carmignone (MI) - IT

Capitale Sociale EUR 4.589.000 / Tribunale di Milano 293838 / Codice Fiscale 09718030156 / R.E.A. 1309844 /
Iscrizione Albo Autorizzatori n. M0088740F. Per qualunque incarico ci affidate, assumiamo la veste giuridica e la responsabilità
della spedizione ai sensi degli art. 1737, 1738, 1739, 1740 del Codice Civile. / For every order entrusted to us,
we assume the liability of the forwarding agent according to art. 1737, 1738, 1739, 1740 of the Italian Civil Code. / ATA Code 38-4 7049.



Indirizzo di consegna *023268 GETRAG S.p.A TEL.080.5858-111 Via dei Ciclamini, 4 IT-70026 Modugno (BA) ITALY		BUONO CONSEGNA/Scheda Traspor 222766 Ns.rif. : 2713-7448-802-021-03 Data : 26/02/2018 F00204642381																			
Mittente *023266 Hoffmann GmbH Qualitätswerkzeuge TEL. +49 898391250 MARTIN OBESSER Haberlandstrasse 55 DE-81241 München		Vettore Arco Spedizioni SpA Via dell'Industria 30 IT-37060 Sona (VR)																			
Datadi consegna : 02/03/2018 mattina : pomeriggio : EXW EX WORKS BY TRUCK 8021399765																					
NOTE :																					
<table border="1" style="width:100%"> <thead> <tr> <th>Marche & numeri</th> <th>Qta</th> <th>Imb</th> <th>Descrizione Merce</th> <th>Peso kg.</th> <th>Volume</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>8021399765</td> <td>1</td> <td>PLT</td> <td>BETRIEBSEINRICHTUNGEN FP</td> <td>62,000</td> <td>0,576 N</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: right;">TOTAL :</td> <td>1</td> <td>62,000</td> </tr> </tbody> </table>				Marche & numeri	Qta	Imb	Descrizione Merce	Peso kg.	Volume	8021399765	1	PLT	BETRIEBSEINRICHTUNGEN FP	62,000	0,576 N	TOTAL :				1	62,000
Marche & numeri	Qta	Imb	Descrizione Merce	Peso kg.	Volume																
8021399765	1	PLT	BETRIEBSEINRICHTUNGEN FP	62,000	0,576 N																
TOTAL :				1	62,000																
Metridi pianale:																					
Vi consegnamo in perfette condizioni e senza riserve la spedizione soprasedegnata che e' stata da noi assunta in base alle nostre Condizioni Generali. Vi ringraziamo per l'incarico conferitoci e ben distintamente vi salutiamo. Firma del Ricevente.....Data.....Ora..... Merce esente da bolla di accompagnamento perche' proveniente da paesi della CEE																					
Kuehne + Nagel S.r.l. con unico soc Via Sommacampagna 63/H IT-37137 Verona Italy		Deutsche Bank AG. 485 Via Palestina 5, Milano IBAN: IT3803010401605000000300071 Swift: DEUTIT331465																			
P.IVA/VAT ID: IT02658660962		KUEHNE + NAGEL S.R.L. Luca Montrucoli																			



Kuehne + Nagel S.r.l. con unico soc
 Direzione e coordinamento di Kuehne + Nagel International AG
 Sede legale Via del Commercio, 2
 I-20090 Calcinato (MI) - IT

Capitale Sociale EUR 4.689.000 / Tribunale di Milano 299838 / Codice Fiscale 09718030963 / R.E.A. 1306844 /
 Iscrizione Albo Autotrasportatori n. MI068974007 Per qualunque incarico di affidare, assumiamo la veste pluridica e la responsabilita
 dello spedizioniere ai sensi degli art. 1737, 1738, 1739, 1740 del Codice Civile. / For every order entrusted to us,
 we assume the liabilities of the forwarding agent according to art. 1737, 1738, 1739, 1740 of the Italian Civil Code. / IATA-Code 38-4 7049.

ARCO SPEDIZIONI		Arco Spedizioni S.p.A. a Socio Unico - Cap. Soc. € 3.500.000 I.v. Sede Legale e Operativa: Via Buonarroti, 205 - 20900 Monza (MB) - Tel. +39 039 20 67 1 - Fax +39 039 20 67 201 - www.arco.it - info@arco.it C. F. 00327210183 - P.I.V.A 08975100150 - R.E.A. MB 923421 - N. Iscr. Albo Autotrasp. MI 0870243 W		201817000026295 	
Centro operativo di zona: ARCO BARI 70026 MODUGNO Tel. 080/5352123 Fax 0805309173 Mail arcobari@arco.it					
DESTINATARIO GETRAG SPA 2 VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA		GATE BA1		MARCATURA UDC 1	
MITTENTE HOFFMANN C/O KN VIA SOMMACAMPAGNA 37137 VERONA VR		LINEA BA VR0BA1		DATA H. 11:26 27/02/18	
NATURA MERCE VEDI DDT INT.LE		PORTO PORTO FRANCO DESTINO		RIFERIMENTO CLIENTE 222766	
TRASPORTO DIR. FISSO		ADD. GEST. PROV. ASS.		VARIE IMPONIBILE	
ALLEGATI P.T.		BA BARI R. P		PEZZO 147	
ANTICIPATE C/ASS		BOLLI TOTALE		SIGLA VERN	
MAG Q1		T.S. 1		C. RIS 0	
VALORE % 0.0		N. SPEDIZIONE FIL. 170 26.295		VOLUME 0,49	

Cliente x fatturaz.: 057006 KUEHNE + NAGEL SRL VIA SOMMACAMPAGNA
37137 VERONA VR 02656660962



Cognome del ricevente, data e ora di consegna devono essere inseriti tassativamente ed essere leggibili

PER L'AUTISTA:

In caso di Facchinaggio far controfirmare al destinatario l'avvenuto servizio qui:

(TIMBRO E FIRMA DEL DESTINATARIO PER CONFERMA SERVIZIO DI FACCHINAGGIO)

COGNOME (STAMPATELLO)

DATA CONSEGNA

ORA

201817000026295



TIMBRO E FIRMA DEL DESTINATARIO PER CONFERMA SERVIZIO DI FACCHINAGGIO

COPIA UNICA DESTINATA ARCO SPEDIZIONI